

Soirée cinéma au Centre de Plage de l'Aboiteau

Les familles avec jeunes enfants pourront assister aux soirées cinéma qui auront lieu au Centre de Plage de l'Aboiteau, de 20h00 à 22h00, les mercredis soir suivants :

• **le mercredi 15, 22 et 29 juillet ainsi que le 5 et 12 août**

Des matelas seront disponibles pour les enfants donc apportez une couverture, un oreiller et une collation afin qu'ils regardent le film en tout confort, comme à la maison !



Théâtre communautaire - « sketches » - comédie

Les aventures des filles à Pierre à Jos !

Le vendredi 17 juillet	19h00	Centre de Plage de l'Aboiteau	Les filles à Pierre à Jos se mettent en forme pour l'été!
Le vendredi 31 juillet	19h00	Centre de Plage de l'Aboiteau	Une journée à la plage avec les filles à Pierre à Jos!
Le vendredi 14 août	19h00	Centre de Plage de l'Aboiteau	Les filles à Pierre à Jos sont à la pêche!
Le vendredi 28 août	19h00	Centre de Plage de l'Aboiteau	C'est la fête avec les filles à Pierre à Jos!

Spectacles gratuits du jeudi soir au Quai de Bas-Cap-Pelé : du 16 juillet au 27 août à 19h00 quand la température le permet



Le jeudi 16 juillet	Caroline Savoie
Le jeudi 23 juillet	Félix Belliveau
Le jeudi 30 juillet	Samuel Bourgeois
Le jeudi 6 août	Samuel Richard / Guy Godin
Le jeudi 13 août	Les imprévus
Le jeudi 20 août	Bourré d'joie
Le jeudi 27 août	Laurie LeBlanc

Tours ACAPELÉ : visites guidées de Cap-Pelé

-le mardi (visite en français); le mercredi (visite en anglais) et le jeudi (visite en français)
-départ et vente de billets au Centre d'information aux visiteurs
-de 9h00 à 11h30 en juillet et août
-7\$/adulte et 4\$/enfant
-Information : 577-2017



AVIS AUX PROPRIÉTAIRES CONCERNANT LE DISPOSITIF ANTI-REFOULEMENT

Lors du nettoyage des lignes de conduite du système d'égouts sanitaires au courant de la dernière semaine, certains utilisateurs ont informé la municipalité que du refoulement s'est produit à l'intérieur de leur maison.

La municipalité veut encore vous informer que selon l'article 4(d) de l'arrêté municipal N° A-004, chaque propriétaire est responsable d'installer un dispositif anti-refoulement (« back up valve ») à ses propres frais afin de prévenir le refoulement d'égouts. Celui-ci doit être installé dans un endroit facile d'accès et conforme au Code national de la plomberie.

Il est à noter que la municipalité n'accepte aucune responsabilité financière ou autre en cas d'un refoulement d'égouts sanitaires qu'un dispositif anti-refoulement ait été installé ou non par le propriétaire.

Pour en savoir davantage, veuillez rejoindre un plombier certifié qui pourra vous aider avec cette installation.

AVIS PUBLIC

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE DONNÉE que le Conseil municipal du village de Cap-Pelé a l'intention de considérer l'adoption d'un arrêté concernant les colporteurs, les marchands ambulants et les ventes-débarras.

Ce projet d'arrêté n'est pas pour ne pas permettre ce genre d'activité mais plutôt de donner une plus grande flexibilité ce qui n'est pas le cas avec le présent arrêté.

Un exemplaire de l'arrêté est disponible pour examen au bureau du secrétaire.

Par : Stéphane Dallaire
Secrétaire-greffier



Activités physiques à Plage de l'Aboiteau

Les activités physiques suivantes ont lieu au Centre de Plage de l'Aboiteau, durant les matins de semaine, au coût de 5\$/personne (inscription sur place):



- le mardi et vendredi matin de 9h00 à 10h00 - session de Zumba
- le mercredi matin de 9h00 à 10h00 - session de Yoga
- le jeudi matin de 9h00 à 10h00 - session de Tai Chi

Spectacles gratuits du dimanche soir au Parc Tidiche

quand la température le permet - apportez vos chaises

- | | | |
|------------------------|---|----------------------------|
| Le dimanche 19 juillet | ⇒ | Victor Cormier |
| Le dimanche 26 juillet | ⇒ | Guy et Laurie (Good Times) |
| Le dimanche 2 août | ⇒ | Gerry LeBlanc |
| Le dimanche 9 août | ⇒ | Eddie Chase and Graffiti 4 |
| Le dimanche 16 août | ⇒ | Carole et Daniel Ouellette |
| Le dimanche 23 août | ⇒ | « Footloose » |



Fête du Nouveau-Brunswick, le lundi 3 août

Journée familiale de plaisir à la Plage de l'Aboiteau. De 15h00 à 21h00: cérémonie protocolaire et coupe du gâteau; remise de certificats de mérite à des citoyens et citoyennes de Cap-Pelé; maquillage de visages pour enfants; spectacles de musique sur estrade extérieure. Accès gratuit au site à partir de 14h00.

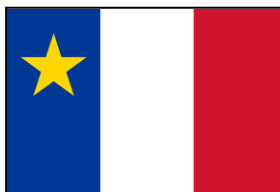
Information: 577-2042 ou www.cap-pele.com



Fête de l'Acadie, le samedi 15 août

Journée familiale de plaisir à la Plage de l'Aboiteau. De 15h00 à 23h00 : cérémonie protocolaire et coupe du gâteau; maquillage de visages; « balloon twisting » et autres jeux pour enfants; spectacles de danse et de musique sur estrade extérieure; TINTAMARRE ACADIEN; jeu de mots acadiens; mets acadiens en vente au restaurant sur place. Accès gratuit au site à partir de 14h00.

Information: 577-2042 ou www.cap-pele.com



Exposition de voitures antiques « Cap-Pelé Cruisers » - une 6^e édition

Le Club « Cap-Pelé Cruisers » vous invite à la 6^e édition de son exposition annuelle de voitures antiques, qui aura lieu au Terrain Serge Porelle de Bas-Cap-Pelé, le dimanche 19 juillet. L'inscription se fera sur place de 8h00 à 12h00 et l'exposition suivra de 12h00 à 16h00. Des prix de présence seront tirés au sort durant l'après-midi et un service de cantine avec BBQ sera offert au profit des élèves de l'école Donat-Robichaud qui participeront au voyage culturel 2016. Et enfin, l'admission est gratuite ! Pour information, composez le 577-4878.



APPEL D'OFFRES - No. 2015-0001

CONSTRUCTION D'UN TERRAIN DE TENNIS SIMPLE

Le Village de Cap-Pelé acceptera les soumissions pour la construction d'un terrain de tennis simple. Les soumissions seront seulement acceptées dans des enveloppes cachetées dont le contenu est clairement indiqué jusqu'à **15h, le vendredi 7 août 2015**, au bureau de la municipalité : **Village de Cap-Pelé - 33 chemin St-André, Cap-Pelé, NB E4N 1Z4**

Le document de soumission est disponible au bureau du Village de Cap-Pelé entre 8h30 et 16h30, du lundi au vendredi.

Le dépouillement des soumissions aura lieu au bureau du Village de Cap-Pelé immédiatement après l'heure limite de réception des soumissions. L'adjudication des travaux ou des achats ne se fera pas au moment du dépouillement. On suivra la procédure prévue dans la Loi sur les contrats de construction et d'achat de la Couronne.

La soumission du moins-disant ou toute autre soumission ne sera pas nécessairement acceptée.

Fête Dupuis Corner, le samedi 25 juillet (soirée bavaroise à Plage de l'Aboiteau - (19 ans +)

De 21h00 à 1h00, au Centre de Plage de l'Aboiteau, une célébration annuelle en hommage aux gens de Dupuis Corner et amis. Musique acadienne de Wayne et Jean-Eude en première partie, suivi d'un spectacle à faire danser du groupe « Footloose », anciennement « Les Trav'leux ». Billets en vente à la porte seulement au coût de 10\$/personne. Information : 577-2042

